



9. september 2025

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDNA 9 NOTICES TO MARINERS 2025

Tilkynningar nr. / Notices No. 76-79

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
71	76				
412	77				
417	78				

Tengill á T.t.s. / Link to NMs:

[Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners](#)

Tengill á lista yfir T.t.s. eftir kortanúmerum / Link to list of NMs, by chart number:

[Listi yfir sjókort í gildi og Tts í þau / List of Charts and relevant NMs](#)

Efni / Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vítasrá / Corrections to List of Lights

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360°, those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270

sjokort@viking-life.com

Akureyri

Gúmmibátaþjónusta Norðurlands, Draupnisdötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 860 6750 / 898 3366

gummibatar@gummib.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts – ENC

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Landhelgisgæslu Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/distribution>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/distribution>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <https://www.ic-enc.org/our-coverage>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

76. SA-land. Hvalbakshalli. Rannsóknardufl.

Strikið út tákn  fyrir rannsóknardufl á stað: 64°21,60'N, 012°15,01'V.

Kort 71

Hafrannsóknastofnun

77. NV-land. Arnarfjörður. Sæstrengur.

Færið inn sæstreng  milli eftirtalinna staðsetninga:

- 1) 65°40,911'N, 023°34,664'V (land)
- 2) 65°40,940'N, 023°34,658'V
- 3) 65°41,113'N, 023°34,496'V
- 4) 65°41,399'N, 023°34,260'V
- 5) 65°41,431'N, 023°34,247'V
- 6) 65°41,465'N, 023°34,247'V
- 7) 65°42,330'N, 023°34,420'V

Kort 412

Landhelgisgæsla Íslands

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

78. Ný útgáfa sjókorts.

Hafnakort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Útgáfuár	Ný útgáfa
417	Ísafjörður	WGS-84	1:10 000	2001	9/2025

Landhelgisgæsla Íslands

79. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi september 2025.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 24/2022 (T) N-land. Siglufjörður. Selvíkurnef. Viti logar ekki.
Nr. 67/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Æðeyjarviti.
Nr. 68/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Arnarnesviti.
Nr. 10/2023 (T) NV-land. Arnarfjörður. Straummælingadufl.
Nr. 40/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl.
Nr. 45/2023 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 62/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Innsiglingarljós.
Nr. 69/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Dufl.
Nr. 70/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Dufl.
Nr. 77/2023 (T) V-land. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Hafnarviti.
Nr. 48/2024 (T) N-land. Málmejarrið. Leiðarmerki.
Nr. 54/2024 (T) N-land. Húnaflói. Skagaströnd. Ljósdufl.
Nr. 66/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Hvalfjörður. Dufl.
Nr. 68/2024 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 75/2024 (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl.
Nr. 15/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Elliðaey. Viti.
Nr. 23/2025 (T) SV-land. Grindavík. Ljósdufl.
Nr. 44/2025 (T) S-land. Vestmannaeyjar. Framkvæmdir.
Nr. 46/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Klofningur. Radarsvari.
Nr. 47/2025 (T) N-land. Eyjafjörður. Gjögurtá. Viti.
Nr. 48/2025 (T) NV-land. Tálknafjörður. Leiðarljós.
Nr. 64/2025 (T) N-land. Eyjafjörður. Dalvík. Bráðabirgðadufl.

Landhelgisgæsla Íslands

I NOTICES TO MARINERS

76. SE-Coast. Hvalbakshalli. Scientific buoy.

Delete symbol  for scientific buoy in pos: 64°21.60'N, 012°15.01'W.

Chart 71

Marine and Freshwater Research Institute

77. NW-Coast. Arnarfjörður. Submarine cable.

Insert submarine cable  between following pos:

- 1) 65°40.911'N, 023°34.664'W (land)
- 2) 65°40.940'N, 023°34.658'W
- 3) 65°41.113'N, 023°34.496'W
- 4) 65°41.399'N, 023°34.260'W
- 5) 65°41.431'N, 023°34.247'W
- 6) 65°41.465'N, 023°34.247'W
- 7) 65°42.330'N, 023°34.420'W

Chart 412

Icelandic Coast Guard

II MISCELLANEOUS

78. New edition.

Harbour plan

No.	Title	Datum	Scale	Pub.year	New ed.
417	Ísafjörður	WGS-84	1:10 000	2001	9/2025

Landhelgisgæsla Íslands

79. Temporary (T) Notices in force September 2025.

No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
No. 24/2022 (T) N-Coast. Siglufjörður. Selvíkurnef. Lighthouse out of order.
No. 67/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Æðey lighthouse.
No. 68/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Arnarnes lighthouse.
No. 10/2023 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Current meter buoys.
No. 40/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Buoy.
No. 45/2023 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 62/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Leading light.
No. 69/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Buoy.
No. 70/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Buoy.
No. 77/2023 (T) W-Coast. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Harbour light.
No. 48/2024 (T) N-Coast. Málmeyjarrið. Leading beacon.
No. 54/2024 (T) N-Coast. Húnaflói. Skagaströnd. Light buoys.
No. 66/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Hvalfjörður. Buoy.
No. 68/2024 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 75/2024 (T) NW-Coast. Hólmavík. Light buoy.
No. 15/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Elliðaey. Lighthouse.
No. 23/2025 (T) SW-Coast. Grindavík. Light buoy.
No. 44/2025 (T) S-Coast. Vestmannaeyjar. Works in progress.
No. 46/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Klofningur. Racon.
No. 47/2025 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Gjögurtá. Lighthouse.
No. 48/2025 (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Leading light.
No. 64/2025 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Dalvík. Preliminary buoys.

Icelandic Coast Guard

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

Vitar

Bls.	Nr. (Alpj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
------	-------------------	----------------------	--------	--------------	----------	----------	----------------------	----------------------------

Nil

Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
------	------	--------	--------------	-----------	--------

Nil

Sjó- og leiðarmerki

Bls.	Nafn	Staður	Toppmerki	Lýsing	Athugasemdir
------	------	--------	-----------	--------	--------------

Nil

Radarsvarar

Bls.	Nafn	Staður n. br.	Tíðni v. lgd.	Sendi (cm)	Sendi -geiri	Lang -drægi	Svar -tíðni	Svar -merki	Alpj.nr
------	------	------------------	------------------	---------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	---------

Nil